

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1989 Nr. 125

A. TITEL

*Overeenkomst inzake samenwerking bij de bestrijding van
verontreiniging van de Noordzee door olie en andere schadelijke stoffen,
met Bijlage;
Bonn, 13 september 1983*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van de Overeenkomst, met Bijlage, zijn geplaatst in *Trb.* 1983, 159¹⁾.

¹⁾ De ondertekening voor Zweden geschiedde onder voorbehoud van bekrachtiging en de ondertekening voor Frankrijk geschiedde onder voorbehoud van goedkeuring.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1983, 159.

D. PARLEMENT

De Overeenkomst, met Bijlage, is in overeenstemming met artikel 91, eerste lid, juncto additioneel artikel XXI, eerste lid, onderdeel a, van de Grondwet en op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet naar de tekst van 1972, overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer van de Staten-Generaal bij brieven van 2 maart 1984 (Kamerstukken II 1983/84, 18 275, nr. 1).

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de minister van Verkeer en Waterstaat N. SMIT-KROES en de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken W. F. VAN EEKELLEN.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is op 6 april 1984 verleend.

E. BEKRACHTIGING

De volgende Staten en internationale organisatie hebben in overeenstemming met artikel 18, derde lid, van de Overeenkomst een akte van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring bij de Regering van de Bondsrepubliek Duitsland nedergelegd:

het Koninkrijk der Nederlanden	7 mei 1984
(voor Nederland)	
Zweden	10 mei 1984
de Europese Economische Gemeenschap	24 september 1984
Denemarken	27 februari 1985
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland ¹⁾	21 mei 1985
Noorwegen	30 mei 1985
Frankrijk	30 januari 1986
België	6 juli 1989

¹ Mede voor de baljuwschappen Jersey en Guernsey.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de Overeenkomst zijn ingevolge artikel 19, eerste lid, op 1 september 1989 in werking getreden voor de in rubriek E hierboven genoemde Staten en internationale organisatie.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de Overeenkomst alleen voor Nederland.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1983, 159.

Voor de op 9 juni 1969 te Bonn tot stand gekomen Overeenkomst betreffende samenwerking bij het bestrijden van verontreiniging van de Noordzee door olie zie ook *Trb.* 1989, 124.

Voor het op 25 maart 1957 te Rome tot stand gekomen Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1987, 116.

Uitgegeven de dertigste september 1989.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. VAN DEN BROEK